UNIVERSIDAD ARTURO PRAT IQUIQUE-CHILE RECTORIA

MAT.: REGULARIZA APROBACIÓN DE ADDENDUM CONTRATO DE ARREN DAMIENTO, SUSCRITO CON EL SR. SEBASTIÁN ARAYA ARAVENA.

IQUIQUE, 16 de enero de 2017.-

DECRETO EXENTO Nº 0109.-

Con esta fecha, el Rector de la Universidad Arturo Prat, ha expedido el

siguiente Decreto:

VISTOS Y CONSIDERANDO:

a.- Lo dispuesto en la Ley N^o 18.368, del 30 de noviembre de 1984 y el D.F.L. N^o 1 del 28 de mayo de 1985, el Decreto N^o 580 del 28.12.2015, todos del Ministerio de Educación Pública, Decreto N^o 34 de 27.01.2016.-

b.- El Memorando N° 25665 de 06.01.2017, de la Jefe de Administración y Finanzas del Centro Docente y de Vinculación Arica, que solicita la emisión del presente instrumento.

DECRETO:

1.- Apruébase el Addendum Contrato de Arrendamiento, suscrito con el Sr. SEBASTIÁN ARAYA ARAVENA, de acuerdo a los términos contenidos en los documentos adjuntos, cuyos textos son los siguientes:

ADDENDUM CONTRATO DE ARRENDAMIENTO

UNIVERSIDAD ARTURO PRAT A SEBASTIAN ARAYA ARAVENA

En Iquique, a 6 días del mes de Diciembre del año 2016, entre la UNIVERSIDAD ARTURO PRAT, Corporación de Derecho Público, RUT Nº 70.777.500-9, representada por su Rector don GUSTAVO SOTO BRINGAS, chileno, casado, Licenciado en Biología, cédula de identidad Nº 6.829.992-6, Rol Único Tributario de igual numeración, ambos domiciliados en Avenida Arturo Prat Nº 2120, de esta ciudad, en adelante la "Arrendadora", y por la otra, don SEBASTIAN ARAYA ARAVENA, factor de comercio, cédula de identidad Nº 16.227.286-1, domiciliado en Av. Humberto Palza Nº 4521, comuna y ciudad de Arica, en lo sucesivo el "Arrendatario", se ha convenido el siguiente Addendum de Contrato de Arrendamiento.

PRIMERO: Las partes, con fecha 17 de octubre de 2016, suscribieron contrato de arrendamiento sobre un espacio físico ubicado en el pasillo del pabellón B, de aproximadamente 3 metros cuadrados del Centro Docente y de Vinculación Arica, para ser destinado a la instalación de dos (2) máquinas expendedoras de bienes, una de bebidas calientes –café, té, chocolate, etc.- y la otra de snacks –dulces y salados- para el consumo de alumnos, funcionarios académicos y administrativos, como también para

Página 1 de 2

visitas. Dicho contrato fue sancionado administrativamente mediante Decreto Exento Nº 2193 de fecha 25 de octubre de 2016.

SEGUNDO: Las partes por este acto e instrumento vienen modificar el contrato individualizado en la cláusula anterior, el sentido de incorporar al contrato de arrendamiento una cláusula en el siguiente tenor "En caso de toma u ocupación ilegal del campus en el cual se encuentran emplazadas las máquinas o durante el receso de actividades académicas y administrativas decretadas por la Universidad, el arrendador se eximirá del pago del Arriendo"

TERCERO: En todo lo no modificado, se mantienen plenamente vigentes las cláusulas del contrato de fecha 17 de octubre de 2016, debidamente individualizado en la cláusula primera de este instrumento.

CUARTO: El presente instrumento se suscribe en 2 ejemplares del mismo tenor y fecha, quedando 1 en poder de cada una de las partes.

La personería de don Gustavo Soto Bringas, para representar a la Universidad, emana del Decreto Supremo Nº 580 de fecha 28 de diciembre del 2015, del Ministerio de Educación, el que no se inserta por ser conocido de las partes.

> **GUSTAVO SOTO BRINGAS** Rector Universidad Arturo Prat Arrendador

SEBASTIAN ARAYA ARAVENA Arrendatario

COMUNIQUESE, REGÍSTRESE Y DESE CUMPLIMIENTO.

GUSTAVO SOTØ BRINGAS

Regtor

EDMUNDO CORTÉS SAAVEDRA Secretario General

DISTRIBUCIÓN:

Según envío vía email a base de datos decretos-2017.-GSB/ECS/rcc

CURSADO CONTRALORIA INTERNA UNIVERSIDAD ARTURO PRAT 19 ENEZDIT

Página 2 de 2



DE

RECIBIDO	UNIDAD JURÍDICA
N° Registro:	011

1/1 MEMO Nro. 25665 / 2017

MEMORANDUM

RECIBIDO SE	CRETARÍA GENERAL
Fecha :	10 ENE. 2017
Nº Reg.:	3)1

A : SR. EDMUNDO CORTES SAAVEDRA

Secretario General / Secretaría General

: SRA(ITA). ANA VARGAS MEDEL

Jefe De Unidad / Administración Y Finanzas

REF : ADDENDUM CONTRATO DE ARRENDAMIENTO

FECHA: Viernes, 06 de Enero de 2017

Adjunto remito 3 copias de addendum del contrato de arrendamiento firmadas por don Sebastián Araya Aravena y fotocopia de Cédula de Identidad, por arriendo de espacio para instalación de máquinas expendedoras de bienes.

Saludos cordiales,

AVM/avm

Archivos Adjuntos: addendum_contrato_arrendamiento.pdf



ANA VARGAS MEDEL
Jefe De Unidad / Administración Y Finanzas
CDT: 2017afabc55f3cf49533fc





ADDENDUM CONTRATO DE ARRENDAMIENTO

UNIVERSIDAD ARTURO PRAT A SEBASTIAN ARAYA ARAVENA

En Iquique, a 6 días del mes de Diciembre del año 2016, entre la UNIVERSIDAD ARTURO PRAT, Corporación de Derecho Público, RUT Nº 70.777.500-9, representada por su Rector don GUSTAVO SOTO BRINGAS, chileno, casado, Licenciado en Biología, cédula de identidad Nº 6.829.992-6, Rol Único Tributario de igual numeración, ambos domiciliados en Avenida Arturo Prat Nº 2120, de esta ciudad, en adelante la "Arrendadora", y por la otra, don SEBASTIAN ARAYA ARAVENA, factor de comercio, cédula de identidad Nº 16.227.286-1, domiciliado en Av. Humberto Palza Nº 4521, comuna y ciudad de Arica, en lo sucesivo el "Arrendatario", se ha convenido el siguiente Addendum de Contrato de Arrendamiento.

PRIMERO: Las partes, con fecha 17 de octubre de 2016, suscribieron contrato de arrendamiento sobre un espacio físico ubicado en el pasillo del pabellón B, de aproximadamente 3 metros cuadrados del Centro Docente y de Vinculación Arica, para ser destinado a la instalación de dos (2) máquinas expendedoras de bienes, una de bebidas calientes –café, té, chocolate, etc.- y la otra de snacks –dulces y salados- para el consumo de alumnos, funcionarios académicos y administrativos, como también para visitas. Dicho contrato fue sancionado administrativamente mediante Decreto Exento N° 2193 de fecha 25 de octubre de 2016.

SEGUNDO: Las partes por este acto e instrumento vienen modificar el contrato individualizado en la cláusula anterior, el sentido de incorporar al contrato de arrendamiento una cláusula en el siguiente tenor "En caso de toma u ocupación ilegal del campus en el cual se encuentran emplazadas las máquinas o durante el receso de actividades académicas y administrativas decretadas por la Universidad, el arrendador se eximirá del pago del Arriendo"

TERCERO: En todo lo no modificado, se mantienen plenamente vigentes las cláusulas del contrato de fecha 17 de octubre de 2016, debidamente individualizado en la cláusula primera de este instrumento.

<u>CUARTO:</u> El presente instrumento se suscribe en 2 ejemplares del mismo tenor y fecha, quedando 1 en poder de cada una de las partes.

La personería de don **Gustavo Soto Bringas**, para representar a la Universidad, emana del Decreto Supremo Nº 580 de fecha 28 de diciembre del 2015, del Ministerio de Educación, el que no se inserta por ser conocido de las partes.

GUSTAVO SOTO BRINGAS

Rector Universidad Arturo Prat Arrendador

SEBASTIAN ARAYA ARAVENA Arrendatario SECRETARY OF SECRE

ADDENDUM CONTRATO DE ARRENDAMIENTO

UNIVERSIDAD ARTURO PRAT A SEBASTIAN ARAYA ARAVENA

En Iquique, a 6 días del mes de Diciembre del año 2016, entre la UNIVERSIDAD ARTURO PRAT, Corporación de Derecho Público, RUT Nº 70.777.500-9, representada por su Rector don GUSTAVO SOTO BRINGAS, chileno, casado, Licenciado en Biología, cédula de identidad Nº 6.829.992-6, Rol Único Tributario de igual numeración, ambos domiciliados en Avenida Arturo Prat Nº 2120, de esta ciudad, en adelante la "Arrendadora", y por la otra, don SEBASTIAN ARAYA ARAVENA, factor de comercio, cédula de identidad Nº 16.227.286-1, domiciliado en Av. Humberto Palza Nº 4521, comuna y ciudad de Arica, en lo sucesivo el "Arrendatario", se ha convenido el siguiente Addendum de Contrato de Arrendamiento.

PRIMERO: Las partes, con fecha 17 de octubre de 2016, suscribieron contrato de arrendamiento sobre un espacio físico ubicado en el pasillo del pabellón B, de aproximadamente 3 metros cuadrados del Centro Docente y de Vinculación Arica, para ser destinado a la instalación de dos (2) máquinas expendedoras de bienes, una de bebidas calientes –café, té, chocolate, etc.- y la otra de snacks –dulces y salados- para el consumo de alumnos, funcionarios académicos y administrativos, como también para visitas. Dicho contrato fue sancionado administrativamente mediante Decreto Exento N° 2193 de fecha 25 de octubre de 2016.

<u>SEGUNDO</u>: Las partes por este acto e instrumento vienen modificar el contrato individualizado en la cláusula anterior, el sentido de incorporar al contrato de arrendamiento una cláusula en el siguiente tenor "En caso de toma u ocupación ilegal del campus en el cual se encuentran emplazadas las máquinas o durante el receso de actividades académicas y administrativas decretadas por la Universidad, el arrendador se eximirá del pago del Arriendo"

TERCERO: En todo lo no modificado, se mantienen plenamente vigentes las cláusulas del contrato de fecha 17 de octubre de 2016, debidamente individualizado en la cláusula primera de este instrumento.

<u>CUARTO:</u> El presente instrumento se suscribe en 2 ejemplares del mismo tenor y fecha, quedando 1 en poder de cada una de las partes.

La personería de don **Gustavo Soto Bringas**, para representar a la Universidad, emana del Decreto Supremo Nº 580 de fecha 28 de diciembre del 2015, del Ministerio de Educación, el que no se inserta por ser conocido de las partes.

GUSTAVO SOTO BRINGAS

Rector

Universidad Arturo Prat Arrendador

SEBASTIAN ARAYA ARAVENA Arrendatario